



REPUBBLICA ITALIANA

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

(SERVIZI DELLO SPETTACOLO)

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Domanda di revisione

PRESENTAZIONE

Il sottoscritto Eraldo Leoni residente a Roma

Viale Castrense, 9 legale rappresentante della Ditta CINERIZ di Angelo Rizzoli  
 con sede a Roma V.le Castrense, 9 domanda, in nome e per conto della Ditta stessa, la revisione  
 della pellicola intitolata: \_\_\_\_\_

"ARRANGIATEVI !!!"

della marca: CINERIZ di Angelo Rizzoli nazionalità italiana

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 113accertata metri 112Roma, li 26 agosto 1959p. (Eraldo Leoni)

U. Terenzi - Roma, 4 Fontane, 25 - Tel 46156

## DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

## Sequenze scena:

- ✓ P.P. Caprioli e De filippo per la strada;
- ✓ Totale; Interno casa con prete che benedice De Filippo e famiglia;
- ✓ P.P. della Valeri nella stanza;
- ✓ P.P. De Filippo con altre persone interno casa;
- ✓ Totale. Totò, De Filippo e famiglia interno casa;
- ✓ P.P. Bersaglieri davanti alla porta della casa con la Adani;
- ✓ P.P. Totò che strappa la carta dal muro e scopre figura di donna;
- ✓ P.P. De Filippo e figlio; (Carino)
- ✓ P.P. De Filippo e moglie a letto;
- ✓ P.P. Totò interno casa che parla da solo;
- ✓ C.L. De Filippo che corre su un prato;
- ✓ P.P. De Filippo che fa il pedicure;
- ✓ P.P. Adani in cucina;
- ✓ P.P. Gajoni e Valdemarin;
- ✓ P.P. Katia Caro e Zanolli;
- ✓ P.P. Caprioli che schiaffeggia la Valeri;
- ✓ P.P. De Filippo con Totò che dalla finestra parla.

PRESENTAZIONE

PRESENTAZIONE

125/1 ma 701/79



Revisando il film il giorno  
26 ottobre 1959 mi esprime  
per me personale per la sua  
preghieruzza in modo

~~\_\_\_\_\_~~

Quinti, 10/10/59

Ubaldo Delon  
Mani Tanti

Vista la quietanza N. \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_ del Ricevitore del  
Registro di Roma comprovante l'eseguito pagamento della tassa dovuta in L. \_\_\_\_\_ ovvero visto  
il vaglia n. \_\_\_\_\_ dell'Ufficio \_\_\_\_\_ intestato al Ricevitore del Registro di Roma per paga-  
mento della tassa di L. \_\_\_\_\_

Esaminata la pellicola:

NULLA OSTA per la rappresentazione a termine dell'art. 14 della legge 16 maggio 1947, n. 379 e del regolamento  
annesso al R. D. L. 24 settembre 1923, n. 3287, salvo i diritti di autore ai sensi della vigente legge speciale, ed a condizione  
che siano osservate le seguenti prescrizioni:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le  
scene relative, di non aggiungerne altri e di non alternarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2. \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Roma, li 29 OTT. 1959

Il Sottosegretario di Stato

IL MINISTRO

*[Signature]*

# CINERIZ

VIALE CASTRENSE, 9 · ROMA · TELEFONO N. 778.906/9

Telegrammi: CINERIZ ROMA

C. C. DI ROMA 181678

DIREZIONE NOLEGGIO

Roma, 9 ottobre 1959

AL MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO  
Direzione Generale dello Spettacolo  
Via Veneto, 56

R O M A

Presentazione del film "ARRANGIATEVI" - tagli

Con riferimento alla domanda di revisione della presentazione del film "ARRANGIATEVI", in data 26/8/1959, si dichiara che in tutte le copie sono stati apportati i seguenti tagli dalle seguenti scene:

- P.P. Bersaglieri davanti alla porta della casa con Adani;
- P.P. De Filippo e figlio ("Casino" ed il padre gli mette la mano sulla bocca.
- Totò che strappa la carta dal muro e scopre figura di donna.

In sostituzione sono state inserite rispettivamente:

- P.P. Totò che bussa alla porta.
- P.P. Totò affacciato sulle scale.
- P.P. De Filippo, Gajoni, Adani.

Distinti saluti.

*Reg*  
18-11-59  
contra. Ch. tr.  
Stai bene  
Lamma

**CINERIZ**  
L'AMMINISTRATORE  
WSM  
(Eraldo Leoni)

Ministero del turismo e dello spettacolo  
Direzione generale dello spettacolo  
Div. \_\_\_\_\_

10 OTT. 1959

N. Prot. 1253 Pos. 30179





30179

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo Cinematografia

Via Veneto, 56

R O M A

Il sottoscritto Eraldo Leoni, rappresentante della Ditta "CINERIZ di Angelo Rizzoli", con sede in Roma - Viale Castrense 9 - chiede gli vengano rilasciati n°80 visti censura per la presentazione del film :

"ARRANGIATEVI"

Con osservanza

**CINERIZ**  
AMMINISTRAZIONE  
ERALDO LEONI

Roma, 119 Settembre 1959

80 Visti  
11-59  
20  
[Signature]

Il presente è un documento di natura amministrativa, quale deputato del nullo-atto, concesso il 23/11/1959, ai sensi dell'art. 14 della Legge 14 maggio 1947, N. 379 e del regolamento annesso al R.D. 24 settembre 1947, N. 2075, ed in forza di quanto si trova nella vigente legge speciale e nelle Istruzioni delle segreterie ministeriali:

1) di non modificare in parte alcuna il titolo, i contenuti e le espressioni della petizione, di non aggiungere, togliere o alterare, di non aggiungere altro e di non alterare, le espressioni contenute nel presente documento del Ministero.

ROMA

20 109 1959

MINISTRO

N.

30179



REPUBBLICA ITALIANA

## MINISTERO del TURISMO e dello SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: «ARRANGIATEVI»

PRESENTAZIONE

 Metraggio { dichiarato .....  
 accertato 772

Marca: CINERIZ di ANGELO RIZZOLI

3000 - 9.1959

## DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

REGIA: Mauro BOLOGNINI

INTERPRETI: TOTO' — Peppino DE FILIPPO — Laura ADANI — Cristina GAJONI

## Sequenza Scene

P.P. Caprioli e De Filippo per la strada

Totale Interno casa con prete che benedice De Filippo e famiglia.

P.P. della Valeri nella stanza.

P.P. De Filippo con altre persone interno casa.

Totale Totò, De Filippo e famiglia interno casa.

~~P.P. De Filippo e Totò~~ P.P. Totò che bussava alla porta.~~P.P. De Filippo e Totò~~ P.P. Totò affacciato sulle scale.~~P.P. De Filippo e Totò~~ P.P. De Filippo - Gajoni - Adani

P.P. De Filippo e moglie a letto. -

P.P. Totò interno casa che parla da solo.

C.L. De Filippo che corre su di un prato.

P.P. De Filippo che fa il pedicure.

P.P. Adani in cucina.

P.P. Gajoni e Valdemarin.

P.P. Kati Caro e Zanolli.

P.P. Caprioli che schiaffeggia la Valeri.

P.P. De Filippo con Totò che dalla finestra parla.

Si rilascia il presente nulla - osta, quale duplicato del nulla - osta, concesso il 29 OTT. 1959 a termini dell'art. 14 della Legge 16 maggio 1947, N. 379 e del regolamento annesso al R.D.L. 24 settembre 1923 N. 3287 salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°) .....

Roma, li

20 NOV. 1959

IL MINISTRO

F.to MAGRI

## STORIA DELLA FANTASIA

Giuseppe, Calamai, e Maria si  
avvicinano verso il portone della  
casa chiusa.

### PRESENTAZIONE

#### ARRANGIATEVI

Il fotografico appare il cartello

ARRANGIATEVI Regia : Mauro Bolognini

Prodotto dalla : CINERIZ

#### INCHIESTA ALLE CASA CHIUSA

In un paeschio, ai piedi delle  
rocce, troviamo Peppino, Maria  
Maria Teresa, Bianca, Salvatore  
e il prete che benedice la  
casa

PEPPINO  
Ma... se dici un po' Calamai  
questo caso, almeno che lo  
cassa in Cassa, lo b

CALAMAI  
Ma che lo buttano giù! Lo b

PEPPINO

CALAMAI  
Le fittone?

PEPPINO  
A chi le fittone??

CALAMAI  
Al Surdi

SPEAKER  
Arrangiatevi!

Un film che è il primo  
verso la...

SPEAKER  
rivalutazione di certi...



ESTERNO VIA DELLA FONTANELLE

Peppinó, Calamai, e Marisa si  
avviano verso il portone della  
ex casa chiusa.

SALOTTO EX CASA CHIUSA

Marisa entra ed accende la  
lucina mostrando il salotto  
a Peppino che risiede P.O.

Sul fotografico appare il certel  
lo

"ARRANGIATEVI"

Troviamo Peppino in riunione  
con gli associati inquilini  
ex casa chiusa

INTERNO ATRIO EX CASA CHIUSA

In ginocchio, ai piedi delle  
scale, troviamo Peppino, Maria  
Maria Berta, Bianca, Savatore  
e il Prete che benedice la  
casa

ATRIO EX CASA CHIUSA

Tutta la famiglia Argentano  
in attesa delle impressioni  
del nome sulla nuova casa

SPEAKER

In una atmosfera di eccitata variazione...

SPEAKER

Stipite le mura di una antica  
Oh... ma ditemi un po' Calamai  
queste case, adesso che le hanno  
chiuso, cosa ne fanno, le buttano  
giù ?

CALAMAI

Ma che le buttano giù! Le fittano

PEPPINO

Cosa ? Ma sia stato concesso di va...

CALAMAI

Le fittano

PEPPINO

A chi le fittano??

CALAMAI

Ai furbi

SPEAKER

Arrangiatevi...

SPEAKER

.... Un film che è il primo vero  
passo verso la....

PEPPINO

ADI ?

SPEAKER

rivalutazione di certi ambienti.

MARIA

...ma qui dentro... è un sacrilegio

PEPPINO

E' una casa come tutte le altre.

PRETE

...Dominus Vobiscum...